

**International Baukultur Days Venice**  
**Internationale Baukulturtage Venedig**  
**Giornate internazionali della Baukultur**  
July 19–22, 2016

**DE** Anlässlich der 15. Architekturbiennale ist die Bundesstiftung Baukultur mit einer Veranstaltungsreihe in Venedig vertreten, um das internationale Netzwerk auszubauen und den Fachaustausch zu baukulturellen Fragen zu befördern. Auftakt bildet ein Erfahrungsaustausch europäischer Baukulturstitutionsen. In Kooperation mit dem Deutschen Studienzentrum in Venedig richtet die Stiftung das internationale Symposium „Stadt weiterbauen – Bestand und gebautes Erbe nutzen“ aus. Das Rahmenprogramm sieht eine Ausstellungsführung im Dogenpalast und einen Abendempfang vor. Als gutes Beispiel wird die Sanierung des Palazzo Querini Stampalia durch Carlo Scarpa betrachtet. Grenzüberschreitende Kooperationen als Beitrag zur Stadtentwicklung und Baukultur werden gemeinsam mit der IBA Parkstad thematisiert. Zudem wird zur Stadt- und Biennale-Führung eingeladen.

**IT** In occasione della 15ª Biennale Internazionale di Architettura, la Fondazione Federale Tedesca per la Baukultur ospiterà a Venezia una serie di eventi. L'incontro tra varie istituzioni europee per la Baukultur, sarà un' opportunità per creare un network internazionale tra professionisti del settore. Per intensificare lo scambio si terrà, in collaborazione col Centro Tedesco di Studi Veneziani, un simposio internazionale sulla riqualificazione urbana. La conferenza sarà accompagnata da una visita guidata al Palazzo Ducale, seguirà ricevimento serale. Come esempio d'eccellenza, verrà presentato il restauro di Palazzo Querini Stampalia ad opera di Carlo Scarpa. Insieme all'IBA Parkstad si discuterà delle collaborazioni transfrontaliere. Tutti i partecipanti sono invitati a prendere parte alle visite guidate attraverso la città di Venezia e alla Biennale.

**EN** On the occasion of the 15th International Architecture Biennale, the German Federal Foundation of Baukultur will host a series of events in Venice. A network meeting of European Baukultur institutions serves as kick-off and aims at expanding the international network. In order to deepen the exchange an international conference about complementing the city will be held in cooperation with the German Center for Venetian Studies. The symposium is accompanied by a guided exhibition tour at the Doge's Palace and an evening reception. Palazzo Querini Stampalia and its renovation by Carlo Scarpa will be presented as best practice example. Together with the IBA Parkstad we will discuss cross-border cooperations as a contribution to city planning and Baukultur. Participants are invited to take part in guided tours through the city and across the Biennale.

**Register now!**

[www.bundesstiftung-baukultur.de/veranstaltungen/  
baukulturtage-der-bundesstiftung-venedig](http://www.bundesstiftung-baukultur.de/veranstaltungen/baukulturtage-der-bundesstiftung-venedig)

Support Baukultur! Become a member of the Friends' Association:  
[www.bundesstiftung-baukultur.de/  
foerderverein](http://www.bundesstiftung-baukultur.de/foerderverein)

Federal Foundation of Baukultur  
Schiffbauergasse 3,  
14467 Potsdam, Germany  
Tel: +49 (0)331/2012 59 0  
[www.bundesstiftung-baukultur.de](http://www.bundesstiftung-baukultur.de)

The Foundation is financially supported by the Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety.

Cooperating partners:



Media partners:



# International Baukultur Days

## Venice

July 19–22, 2016



**bauKULTUR**  
BUNDESSTIFTUNG

Tue, July 19 International Network Meeting

---

2–6 pm Exchange of experiences | Erfahrungsaustausch | Scambio di esperienze  
German Center for Venetian Studies  
by separate invitation

Wed, July 20 Symposium “Complementing the City – Making Use of Housing Stock and Built Heritage”

---

German Center for Venetian Studies | Deutsches Studienzentrum in Venedig | Centro Tedesco di Studi Veneziani, Palazzo Barbarigo della Terrazza  
S. Polo 2765/A, Calle Corner, 30125 Venice

9.30 am Welcoming address | Grußworte | Saluto di benvenuto  
**Romedio Schmitz-Esser**,  
German Center for Venetian Studies  
**Reiner Nagel**,  
German Federal Foundation of Baukultur

10 am Lectures | Vorträge | Conferenze  
**Giulia Foscari**, Architect and author  
**Jörg Haspel**, President ICOMOS Germany  
**Clemens Kusch**, cfk architetti  
**Louisa Hutton**, Sauerbruch Hutton

12 pm Panel discussion | Podiumsdiskussion | Tavola rotonda  
**Giulia Foscari**, **Jörg Haspel**, **Clemens Kusch**,  
**Louisa Hutton**, **Sergio Pascolo**, **Reiner Nagel**

1–2 pm Lunch | Mittagspause | Pranzo

2–5.30 pm Guided exhibition visit | Ausstellungsführung | Visita guidata alla mostra

“Venice, the Jews and Europe 1516–2016“, Doge's Palace

6.30 pm Evening Reception | Abendempfang | Ricevimento serale  
Terrace of the German Center for Venetian Studies

7 pm Welcoming address | Grußwort | Saluto di benvenuto  
**State Secretary Gunther Adler**  
Federal Ministry for the Environment, Nature Conservation, Building and Nuclear Safety

Thu, July 21 Carlo Scarpa, Cross-border Cooperations

---

Fondazione Querini Stampalia  
Castello 5252, 30122 Venice

Carlo Scarpa and the Palazzo Querini Stampalia

10 am Welcoming address | Grußwort | Saluto di benvenuto

10.15 am Lecture | Vortrag | Conferenza

**Guido Zucconi**, Università Iuav di Venezia

11 am Guided tour | Führung | Visita guidata

12 pm Snacks | Imbiss | Rinfresco

“Cross-border Cooperations as a Contribution to City Planning and Baukultur“ with IBA Parkstad, NL

1 pm Introduction | Einführung | Introduzione

1.15 pm Lectures | Vorträge | Conferenze

**Uli Hellweg**, Hellweg Urban Concept

**Jo Coenen**, Curator IBA Parkstad

**Reiner Nagel**, German Federal Foundation of Baukultur

3.15 pm Panel discussion | Podiumsdiskussion | Tavola rotonda

**Jo Coenen**, **MdB Michael Groß**, **Uli Hellweg**, **Reiner Nagel** and further experts

Fri, July 22 Architecture Biennale or City Tour

---

10 am–5 pm Guided tour of the Architecture Exhibition and German Pavilion | Besuch Biennale und Deutscher Pavillon | Visita guidata alla Biennale e al Padiglione Tedesco  
**Clemens Kusch**, MOVEnice, guiding architects  
**Oliver Elser**, Curator German Pavilion, Deutsches Architekturmuseum

or

10 am–5 pm Guided city tour | Stadtführung | Visita guidata della città  
**Anabel Gelhaar**, MOVEnice, guiding architects

Your Participation Participation is free upon registration and confirmation. The total number of participants is limited. Participants are responsible for travel and accommodation arrangement and costs, as well as entry fees on July 22nd. Conference language is English.

Ihr Anmeldung Die Teilnahme an der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung und eine Anmeldebestätigung werden vorausgesetzt. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Die Teilnehmer organisieren Ihre Reise und Unterkunft selbst und tragen diese Kosten sowie die Eintrittsgelder am 22. Juli. Die Konferenzsprache ist Englisch.

La vostra partecipazione La partecipazione agli eventi è gratuita previa registrazione e conferma (ad eccezione degli ingressi il 22.7.). Il numero dei partecipanti è limitato. Le spese di viaggio e permanenza sono a carico dei partecipanti stessi. Le conferenze si terranno in lingua inglese.